

关于我的钢铁网组织国内企业 赴南美矿山企业考察邀请函

各有关单位：

随着市场供需以及政策的影响，2014 年一季度的铁矿石价格呈现了阶梯下行的格局。需找“物美价廉”的一手矿石资源已然成为了当下钢铁企业管理者们首要的任务，为了贴近客户需求，Mysteel 此次选择了南美洲作为 2014 国外考察系列的第二站。考察的时间定为 2014 年 10 月 11 日至 10 月 19 日。我们主要选择了南美洲一些成本较低的矿山作为考察对象，大部分会面矿山的 FOB 成本均低于 70 美元。

今年 3 月，Mysteel 组织了 2014 年海外矿山考察活动的第一站-澳洲，带领 30 余位来自国内钢厂、贸易商的高级代表赴澳考察了当地矿山企业和投行机构，为国内外双方企业建立了更坚固的合作基础和交流。

本次南美洲考察项目旨在为我们国内的钢铁企业管理者们与南美铁矿生产商们创造一个学习与交流的机会以及进一步拓展商机、获得一手资源的契机。贵公司若有意参团，请将报名回执表于 2014 年 7 月 31 日前传真至我司矿石部，即可享受 9.5 折优惠。

一、 邀请对象：

国内钢厂，铁矿石贸易商，国内矿山及国内投资机构等。

二、 考察时间：2014 年 10 月 11 日至 10 月 19 日

三、 考察团人数：20 人左右

四、 行程：

10 月 11 日	上海 → 转机 → 里约热内卢
10 月 13-14 日	拜访 2 家矿山企业
10 月 15 日	里约热内卢 → BELO
10 月 15-18 日	拜访 6 家矿山企业
10 月 19 日	BELO → 转机 → 上海

注：以上为初步行程，具体行程及时间安排我们将及时更新。

五、 报名联系方式：

联系人：史正磊

电话：021-26093837

传真：021-66896935

六、 备注：本次南美企业考察活动具体时间安排以及费用预算等将在报名人数满额后，按各报名公司的情况与要求来定。赴南美签证需在行前一个月获得。我们在大部分人的签证完成后开始安排机票与酒店预定以及在南美的具体行程。预计在 9 月中旬完成具体行程并已书面形式通知各参团人员。

七、 参团费用将包括：

1. 签证费
2. 全程往返机票、机票税、燃油附加费；
3. 行程所列餐食（具体请参考行程安排，自理餐除外）；
4. 全程市区五星级酒店标准间住宿；
5. 全程中文导游及外籍司机服务费用；
6. 旅游观光用车；
7. 境外保险；

八、 附我的钢铁网 2014 年南美企业参观协议书一份

九、 附我的钢铁网 2014 年南美企业参观报名回执表

十、 有意向与中国代表团洽谈见面的主要南美公司

1. Vale

巴西第一大矿山淡水河谷总部位于里约热内卢，其 2013 年产量共计为 3.1 亿吨，其中发往中国的量达到 1.4 亿吨。

由于位于卡拉加斯 4000 万吨扩建项目的完工以及 2014 年下半年 2900 万吨/年的改进项目的完工，淡水河谷 2014 年全年产量预计为 3.6 亿吨。

淡水河谷主要产品为 62.5%Fe 左右的南部粉、64.5%Fe 左右的卡拉加斯粉和 64.7%Fe 的未筛分块等。

约见代表：市场总监

约见地点：Belo

2. CSN

CSN 总部位于巴西圣保罗，是巴西第一大钢厂也是其第二大铁矿石出口商。CSN 2013 年销售量 2568 万吨，其中大约 1700 万吨销往中国，2014 年目标扩产至 3900 万吨。其主要铁矿石项目为 Namisa 和正在扩建的项目 Casa De Perdra，矿产品主要包括精粉和烧结粉等，品位 62-65 不等。

约见代表：原料部总经理

约见地点：里约热内卢

3. MMX

巴西矿山 MMX 为 EBX 集团的矿业公司，总部位于里约热内卢。目前铁矿石年产能近 7 百万，有两个矿区 Sudeste 和 Corumba，分别位于米纳斯吉拉斯州和南马托格罗索州，年产能分别为 600 万吨和 150 万吨。主要产品为 60-63 品位烧结精粉。2013 年铁矿石总产量为 590 万吨。2014 年一季度产量为 138.5 万吨，环比增加 22%，同比增加 6%

约见代表：业务发展经理

约见地点：里约热内卢

4. Samarco

Samarco 是 Vale 和 BHP 各占 50%股份的合资公司，其总部位于 Belo。其采矿区和两个选矿厂位于巴西米纳斯吉拉斯州，另外 3 个球团厂和一个港口位于圣埃斯皮里图州，主要产品为 66-67 等品位不同的高质量球团和烧结精粉。

2013 年铁矿石产量约为 2175 万吨，每年约有 300-400 万吨的量发往中国国内。

2014 年一季度产量 469 万吨。2014 年一季度其第四个球团厂开始投产，预计 2014 年球团产能增加 830 万吨，实现其年产能 3050 万吨目标。

约见代表：项目经理

约见地点：Belo

5. Gerdau

Gerdau 位于巴西里约热内卢，是巴西著名的钢厂之一，拥有全资矿山，共有 4 个铁矿区。2013 年铁矿石产能达 1150 万吨，较 2012 年的 650 万吨增长 76.9%，预计 2016 年将扩产至 1800 万吨，未来扩产计划是将产能进一步增至 2600 万吨，其产品主要为烧结矿和精粉。

2014 年 1 季度产量 173.6 万吨，同比增长 54.4%；2012 年初始运营时期出口量仅为 32.5 万吨，2013 年其铁矿总运输量为 120 万吨，较 2012 年出口量增长 269.2%。

约见代表：技术及市场总监

约见地点：Belo

6. Ferrous Resources

Ferrous Resources 总部位于巴西 Belo。Ferrous 2013 年铁矿石产量为 513 万吨，其中约 300 万吨发往中国。Ferrous 2016 年产量设计为 1700 万吨，长期目标为 4000 万吨。Ferrouse 共计三个项目（Viga、Esperanca、Santanese），都坐落在 Minas Gerais 省。目前主要产品为 65%左右造球精粉和球团以及 62%烧结粉。

约见代表：销售总监

约见地点：Belo

7. Mineracao Usiminas

巴西矿山 Mineracao Usiminas 总部位于 Belo，其中，Usiminas 拥有 70%股权，住友商事拥有 30%股权。随着 Friables 扩建项目的投产，2014 年产量将达到 800 万吨。而 2015/16 年产量将提至 1200 万吨。目前主要产品为 63%烧结粉和 65.8%精粉和少量块矿，其中烧结粉和精粉主要用来出口，块矿巴西内销。2017 年年底开始，随着 Compact 球团粉投产，总产量将有望达到 2500 万吨。

约见代表：董事总经理

约见地点： Belo

8. Zamin

Zamin 在巴西拥有铁矿石项目，目前项目年产量达 650 万吨，大部分产量运往中国。主要产品为 65% 造球精粉和 58% 高硅烧结精粉。

约见代表：销售部主管

约见地点： Belo

9. Atlantica Mining

大西洋矿业有限公司致力于开发巴西东北部的矿产资源，在阿拉戈斯州和塞尔希培州有 100% 股权的铁矿石项目，距离深海港口都在 100 公里以内。目前尚未投产，产品设定为 65% 品味以上的精粉。

约见代表：技术总监

约见地点： Belo

以下为我的钢铁网 2014 年南美考察报名回执表。

我的钢铁网 2014 年南美考察 报名回执表

公司名称	
Company Name	
姓名	
职务	
电话	
手机	
Email	
护照号	
出生日期	
护照签发日期	
护照有效期至	

注：请将护照复印件传真至 021-66896935 或 发邮件至
johngaomysteel@gmail.com

参团费汇款人民币帐号：

户名：上海钢联资讯科技有限公司

开户银行：中国建设银行股份有限公司上海大场支行

账号：31001529000050008331

赴南美企业参观协议书

甲方：

乙方：上海钢联电子商务股份有限公司

鉴于：甲方需要委托乙方提供赴南美矿山等企业参观考察；乙方有意愿为甲方提供赴南美矿山等企业参观考察活动安排；经双方友好协商，在平等、自愿的基础上，于 2014 年 ____ 月 ____ 日签订本协议。

第一条 协议背景

甲乙双方按照平等、互利、真实、自愿的原则，协商一致签订本协议。经过双方平等协商并决定，乙方为甲方提供以下服务：

“赴南美企业参观”

服务时间及地点：2014 年 10 月 11 日-2014 年 10 月 19 日（所有证件办理进度都正常的情况下），里约热内卢和 Belo。

第二条 甲方责任与义务

甲方负责与乙方确认最终行程安排。

甲方按照合同规定支付乙方相关费用。

甲方承诺不提供此次活动第三方所涉及的信息用于商业目的。

第三条 乙方责任与义务

赴南美矿山及企业参观考察项目，提供直接接触南美矿山的最佳机会。

乙方承诺访问的每一家公司都是管理理念实践到日常运作中某一方面的良好范例。

第五条 服务费用

5.1 费用：¥75000

包括：Mysteel 考察服务费、往返机票、住宿、当地参观矿山企业交通、办理签证邀请函

不包括：个人用餐、个人物品采购、当地个人交通费用

5.2 支付方式

甲方于签订合同之后 1 个星期内全额付款。

5.3 由乙方开具发票给甲方；发票内容：咨询费。

5.4 双方应依法各自承担有关税费。

5.5 户名：上海钢联资讯科技有限公司

开户银行：中国建设银行股份有限公司上海大场支行

银行帐号：31001529000050008331

5.6 住宿标准为国际五星单间。

5.7 因甲方提供信息不准确导致签证邀请函修改或重出的，每人收取费用人民币2000元。

5.8 因甲方原因修改机票的，按实际产生的额外费用收取。

5.9 由于乙方的原因导致本次活动不能成行的，乙方将全额退还所有费用。

第六条违约责任

6.1 双方应互相尊重彼此享有的合同权利，并采取一切合理的措施保证本协议的实施，故双方一致表示，希望本协议在相互间公正实施，不损害任何一方的利益。

6.2 任何一方违反本协议项下的义务，须向对方承担违约责任，造成损失的，须承担赔偿责任。乙方的赔偿限额不超过已收取的服务费用。

6.3 一方未按照本协议及时支付合同金额或临时取消本协议，另一方有权要求给予赔偿。

6.4 整个考察过程中，除不可抗因素外（如：天灾等），乙方未能严格按照南美行程安排进行活动，需按照每天行程项目报价明细中所对应价格全数赔偿给甲方。

6.5 整个考察过程中，若不可预见因素导致考察项目无法正常进行，甲乙双方应本着真诚的态度协商解决。

第七条仲裁

因履行本协议引起的一切争议，双方应本着友好协商的态度解决，如协商不成，任何一方可以就争议提交相关仲裁委员会仲裁。该裁决为终局性的，对双方均有约束力。仲裁费用由败诉方承担。

第八条附则

本协议附件及补充协议与本协议具有同等法律效力。

本协议正本一式叁份，具有同等法律效力，甲方持贰份，乙方持一份。

甲方：
公司

乙方：上海钢联电子商务股份有限公司

签字及盖章

签字及盖章

日期： 年 月 日

日期： 2014 年__月__日